

# GENERALFORSAMLING

Det innkalles til ordinær generalforsamling i Sør-Varanger Avis AS  
fredag 15. Juni klokken 14. Sted: 3. etasje i avisbygget, Pasvikveien 1

Til behandling foreligger:

- 1: Åpning/godkjenning av innkallingen
- 2: Valg av protokollfører og to underskrivere
- 3: Godkjenning av fullmakter
- 4: Styrets beretning
- 5: Fastsettelse av resultatregnskap og balanse for 2017
- 6: Disponering av overskudd
- 7: Fastsettelse av godtgjørelse til revisor og styrets medlemmer
- 8: Valg

Kirkenes, 1.6.2018



Tre aktuelle forsider fra 2017: Til venstre fra første uke med malstyrt produksjon.

I midten første oppslag av mange i spionsaken mot Frode Berg. Til høyre forsida på årets julebilag

# Sør-Varanger Avis AS

## Årsberetning for 2017

### **Virksomhetens art**

Sør-Varanger Avis AS ble stiftet i 1949. Selskapet produserer og utgir lokalavis med dekningsområde Sør-Varanger kommune. Avisa har egen nettutgave på sva.no.

Papiravisen kommer ut tre ganger i uka, og trykkes i eget trykkeri i Kirkenes.

2017 var avisens 68. Årgang med 149 utgaver.

### **Rettsvisende oversikt over utvikling og resultat**

Årsregnskapet til Sør-Varanger Avis AS viser et overskudd på 288.316 kroner for 2017.

Selskapet har hatt en omstøningsnedgang på 6,1 prosent.

### **Fortsatt drift**

Årsregnskapet for 2017 er avlagt under forutsetning av fortsatt drift.

Egenkapitalen har gjennom året kommet seg opp igjen på et akseptabelt nivå, etter en rekke tiltak som har gitt god effekt på økonomien.

- **Nedbemanning:** fra tidligere var to årsverk i redaksjonen nedbemannet. Gjennom 2017 ble det effektivt ytterligere nedbemanning med et halvt årsverk i redaksjonen, samt fire årsverk på annen drift.
- **Eksterne tjenester:** Produksjonen innbefatter nå eksterne systemer fra Hamar Media for sideproduksjon, annonsebooking og regnskap. All sidebrekking gjøres i redaksjonen. I denne forbindelse er det gjort noen engangsinvesteringer, samt brukt store ressurser på opplæring/omstilling.
- **Lånet på pressa** er reforhandlet med kreditor Sparebank1 Nord-Norge. Bedriften har foretatt en ekstraordinær innbetaling på to millioner kroner, og banken har tilsvarende ettergitt to millioner kroner. Langsiktig gjeld har dermed gått ned fra ti til seks millioner kroner. Avdrag betales igjen fra juni 2018.
- **Utleie:** Det ble før jul inngått femårig leiekontrakt med NRK for den tidligere redaksjonsfløya i andre etasje. Innflytting ble gjort til påske 2018.

### **Forsknings- og utviklingsaktiviteter**

Det er ikke foretatt aktiviteter innen dette området i 2016.

### **Arbeidsmiljø**

Det er styrets oppfatning at arbeidsmiljøet og den generelle trivsel på arbeidsplassen er tilfredsstillende. Det har ikke vært skader eller ulykker i 2017.

### **Likestilling**

I bedriften var det per 31.12.2017 ansatt fem kvinner og sju menn. Styret består av to kvinner og fire menn. Styret har ut fra en vurdering av antall ansatte og stillingskategorier ikke funnet det nødvendig å iverksette spesielle tiltak med hensyn til likestilling.

### **Ytre miljø**

Selskapets virksomhet medfører ikke forurensing av ytre miljø.

# RESULTATREGNSKAP

## SØR-VARANGER AVIS A/S

DRIFTSINNEKTER OG DRIFTSKOSTNADER	Note	2017	2016
Salgsinntekt		12 592 779	13 503 746
Annen driftsinntekt		1 316 084	1 314 611
Sum driftsinntekter		13 908 863	14 818 357
Varekostnad		1 019 841	1 509 667
Lønnskostnad	2	8 252 714	9 762 896
Avskrivning av driftsmidler og immaterielle eiendeler	3	390 967	461 557
Annen driftskostnad	2	3 680 816	2 760 471
Sum driftskostnader		13 344 338	14 494 591
Driftsresultat		564 524	323 766
FINANSINNEKTER OG FINANSKOSTNADER			
Annen renteinntekt		9 044	10 510
Annen rentekostnad		285 252	395 768
Annen finanskostnad		0	30 537
Resultat av finansposter		-276 208	-415 795
Ordinært resultat før skattekostnad		288 316	-92 029
Skattekostnad på ordinært resultat	7	0	0
Ordinært resultat		288 316	-92 029
Årsresultat		288 316	-92 029
OVERFØRINGER			
Avsatt til annen egenkapital		288 316	0
Overført til udekket tap		0	92 029
Sum overføringer		288 316	-92 029

## BALANSE

## SØR-VARANGER AVIS A/S

EIENDELER	Note	2017	2016
<b>ANLEGGSMIDLER</b>			
<b>VARIGE DRIFTSMIDLER</b>			
Driftsløsøre, inventar o.a. utstyr	3, 4	4 897 625	5 241 000
Sum varige driftsmidler		4 897 625	5 241 000
<b>FINANSIELLE ANLEGGSMIDLER</b>			
Investeringer i datterselskap	8	46 000	46 000
Investeringer i aksjer og andeler	8	77 950	77 950
Sum finansielle anleggsmidler		123 950	123 950
Sum anleggsmidler		5 021 575	5 364 950
<b>OMLØPSMIDLER</b>			
Lager av varer og annen beholdning		234 851	144 808
<b>FORDRINGER</b>			
Kundefordringer	4	905 614	1 403 435
Andre kortsiktige fordringer		182 505	278 617
Sum fordringer		1 088 120	1 682 052
Bankinnskudd, kontanter o.l.	5	2 140 188	3 251 785
Sum omløpsmidler		3 463 158	5 078 646
Sum eiendeler		8 484 733	10 443 596

# BALANSE

## SØR-VARANGER AVIS A/S

EGENKAPITAL OG GJELD	Note	2017	2016
<b>INNSKUTT EGENKAPITAL</b>			
Aksjekapital	9, 10	2 197 000	2 197 000
Egne aksjer	9, 10	10 600	10 600
Sum innskutt egenkapital		2 207 600	2 207 600
<b>OPPTJENT EGENKAPITAL</b>			
Udekket tap	9	-2 723 618	-5 034 595
Sum opptjent egenkapital		-2 723 618	-5 034 595
Sum egenkapital		-516 018	-2 826 995
<b>GJELD</b>			
<b>ANNEN LANGSIKTIG GJELD</b>			
Gjeld til kredittinstitusjoner	4	6 000 000	10 022 660
Sum annen langsiktig gjeld		6 000 000	10 022 660
<b>KORTSIKTIG GJELD</b>			
Leverandørgjeld		263 476	92 357
Skyldig offentlige avgifter		282 169	550 835
Annen kortsiktig gjeld		2 455 106	2 604 738
Sum kortsiktig gjeld		3 000 751	3 247 930
Sum gjeld		9 000 751	13 270 590
Sum egenkapital og gjeld		8 484 733	10 443 596

Kirkenes  
Styret i Sør-varanger Avis A/S

Odd Reidar Øie  
styreleder

Elisabeth Netland  
nestleder

Kristin Danielsen  
styremedlem

Yngve Grønvik  
styremedlem

Ola Finseth  
styremedlem

Thor Morten Bråteng  
styremedlem

Ole-Tommy Pedersen  
daglig leder

## Note 1 - Regnskapsprinsipper

Årsregnskapet er satt opp i samsvar med regnskapsloven og god regnskapsskikk for små foretak.

Inntektsføring ved salg av varer skjer på leveringstidspunktet. Tjenester inntektsføres etter hvert som de leveres. Anleggsmidler balanseføres til anskaffelseskost, og nedskrives til virkelig verdi når verdifallet forventes å ikke være forbigående. Varige driftsmidler balanseføres til anskaffelseskost med fradrag for årlige avskrivninger etter en avskrivningsplan basert på en økonomisk levetid. Varer er vurdert til det laveste av gjennomsnittlig anskaffelseskost og netto salgsverdi. Aksjene er vurdert til laveste av anskaffelseskost og virkelig verdi år. 31.12.2017. Kundefordringer og andre fordringer er vurdert til laveste av pålydende og virkelig verdi pr. 31.12.17.

## Note 2 - Ansatte, godtgjørelser m.v.

Lønnskostnader består av følgende poster:

	<b>2017</b>	<b>2016</b>
Lønninger	7 712 285	9 062 869
Pensjonskostnader	454 340	573 901
Andre personalkostnader	86 089	126 126
	<hr/>	<hr/>
Sum lønnskostnader	8 252 714	9 762 896
	<hr/>	<hr/>
Antall årsverk	12	18
	<hr/>	<hr/>
<b>Godtgjørelser</b>	<b>Daglig leder</b>	<b>Styret</b>
Lønn/honorar		0

Selskapet er pliktig til å ha tjenstepensjonsordning etter lov om tjenstepensjon. Selskapets pensjonsordning tilfredsstiller kravene i denne lov.

## Revisjonshonorar

Ordinær revisjon	57 000
Bistand utarbeidelse av regnskap	4 000
	<hr/>
Sum revisjonshonorar	61 000
	<hr/>
Annen bistand herunder utarbeidelse av likningspapirer	4 000

**Note 3 - Varige driftsmidler**

	<b>Bygninger</b>	<b>Inventar/mas kiner og driftsløsøre</b>	<b>Sum</b>
Anskaffelseskost 1.1.17	7 321 673	1 179 378	8 501 051
Tilgang	0	47 591	47 591
Avgang	0	0	0
Anskaffelseskost 31.12.17	7 321 673	1 226 969	8 548 642
Akkumulerte avskrivninger 31.12.17	-2 692 115	-958 903	-3 651 018
<b>Bokført verdi 31.12.17</b>	<b>4 629 558</b>	<b>268 067</b>	<b>4 897 625</b>
<b>Årets avskrivning</b>	<b>311 442</b>	<b>79 525</b>	<b>390 967</b>
Økonomisk levetid	5-50 år	5-10 år	
Avskrivningsplan	Lineær	Lineær	
Avskrivningssats	2-20 %	10-20 %	

**Note 4 - Langsiktig gjeld og pantstillelser**

**Gjeld som forfaller mer enn 5  
år etter regnskapsårets slutt:**

	<b>2017</b>	<b>2016</b>
Pantelån	4 650 000	6 902 660

**Gjeld som er sikret ved pant**

	<b>2017</b>	<b>2016</b>
Pantelån	6 000 000	10 022 660

**Balanseført verdi av eiendeler  
pantsett for egen gjeld**

	<b>2017</b>	<b>2016</b>
Driftstilbehør	4 897 625	5 241 000
Kundefordringer	905 614	1 403 435
Sum	5 803 239	6 644 435

I tillegg har AS Avisbygg stilt pant i eiendom som sikkerhet for lånet.

**Note 5 - Bundne midler**

I posten inngår bundne bankinnskudd med kr 236 442 som vedrører ansattes skattetrekk.

**Note 6 - Mellomværende med selskap i samme konsern**

	<b>Konsernfordring</b>		<b>Konserngjeld</b>	
	<b>2017</b>	<b>2016</b>	<b>2017</b>	<b>2016</b>
AS Avisbygg	0	0	0	0

Sikkerhet stillet av AS Avisbygg for pantelånet på til sammen kr. 6.000.000 pr. 31.12.17.

I 2017 har Sør-Varanger Avis A/S hatt leiekostnader på kr. 200 000 til AS Avisbygg.

## Note 7 - Skatt

Positive midlertidige forskjeller mellom finansregnskapet og skatteregnskapet danner grunnlaget for beregning av utsatt skatt i balansen. Negative midlertidige forskjeller som oppstår fra poster der den regnskapsmessige verdien er lavere enn den skattemessige representerer en fremtidig skattefordel. Det er brukt en skatteprosent på 24 %.

### Årets skattegrunnlag:

Ordinært resultat før skattekostnad	288 316
Permanente forskjeller	4 688
Endring midlertidige forskjeller	<u>-304 903</u>
Årets skattemessige resultat	<u>-11 899</u>

### Midlertidige forskjeller

	<u>31.12.16</u>	<u>31.12.17</u>	<b>Endring</b>
Driftsmidler	-1 041 249	-730 502	-310 747
Utestående fordringer	18 967	13 123	5 844
Sum midlertidige forskjeller	<u>-1 022 282</u>	<u>-717 379</u>	-304 903
Fremførbart skattemessig underskudd	-7 616 171	-7 628 070	11 899
Grunnlag utsatt skattefordel	<u>-8 638 453</u>	<u>-8 345 449</u>	-293 004
Utsatt skattefordel, 23 %	-2 073 229	-1 919 453	-153 776

Selskapet har ikke bokført utsatt skattefordel pr. 31.12.

### Årets skattekostnad består av:

Betalbar skatt	0
Endring i utsatt skatt	<u>0</u>
Sum skattekostnad	<u>0</u>



**Note 8 - Langsiktige investeringer i datter- og tilknyttede selskaper**

	Forretningskontor	Eier-/stemmeandel	Egenkapital 2017 100 %	Resultat 2017 100 %
<b>Datterselskap:</b>				
AS Avisbygg	Kirkenes	92 %	1 092 449	27 595

	Forretningskontor	Eier-/stemmeandel	Egenkapital 2017 100 %	Resultat 2017 100 %
<b>Tilknyttet selskap:</b>				
Østhavet AS	Vardø	37,8 %	-	-

Aksjene i AS Avisbygg er bokført til kostpris. Aksjene i Østhavet AS er nedskrevet i 2015 med kr. 175.000 til kr. 75.000.

Selskapet har ikke utarbeidet konsernregnskap jfr. regnskapsloven § 3 – 2 4. ledd.

**Note 9 - Egenkapital**

	Aksjekapital	Egne aksjer	Udekket tap	Sum
Egenkapital 01.01.2017	2 197 000	10 600	-5 034 595	-2 826 995
Gjeldsettergivelse	0	0	2 022 661	2 022 661
Årsresultat	0	0	288 316	288 316
Egenkapital 31.12.2017	2 197 000	10 600	-2 723 618	-516 018

Per i dag er aksjekapitalen i Sør-Varanger Avis fortsatt tapt, men styret ser likevel positivt på den videre driften av avisa. Gjennom 2017 har det vært gjennomført nedbemanning og omlegging i produksjonen, som har gitt god kostnadskontroll. I tillegg er det sikret leieinntekter på bygget. Både inntekter fra annonsesalg og abonnement har stabilisert seg. Det ga et tilfredsstillende årsresultat i 2017, og per første kvartal 2018 ligger driften også på budsjett og i pluss. Styret mener derfor at de harde grepene som har blitt tatt, har bidratt til stabil drift for avisa i overskuelig framtid.

**Note 10 - Antall aksjer, aksjeeiere m.v.**

<b>Aksjonærer med eierandel over 5%</b>	<b>Antall aksjer</b>	<b>Eierandel</b>	<b>Stemmeandel</b>
Dronningberget AS	2 101	9,56%	9,56%
Odd Reidar Øie	2 098	9,55%	9,55%
Vidar Øie Nilsen	1 651	7,51%	7,51%
Kari Øie Nilsen	1 651	7,51%	7,51%
Amble Investment AS	1 390	6,33%	6,33%
Fiskebeck Holding AS	1 201	5,47%	5,47%
Moder Nord AS	1 201	5,47%	5,47%

Aksjekapitalen på kr 2 197 000 består av 21 970 aksjer pålydende kr 100. Det er ikke forskjellige aksjeklasser i selskapet. Ihht. vedtektenes §10 kan ingen aksjonærer ha flere stemmer enn inntil 10% av det totale antall aksjer.

<b>Rolle</b>	<b>Navn</b>	<b>Antall aksjer</b>	
Styreleder	Odd Reidar Øie	3 488	(2 098 egne og 1 390 via Amble Investment AS)
Nestleder	Elisabeth Netland	51	
Styremedlem	Kristin Danielsen	51	
Styremedlem	Ellen Braaten Wickstrand	1 300	(598 egne og 702 via ektefelle Kjell Wickstrand)
Styremedlem	Ola Finseth	0	